

ALL THE WAY



MAERSK

A.P. MOLLER - MAERSK

مدونة قواعد سلوك الموردين



جدول المحتويات

رسالة من الرئيس التنفيذي	11	العمل بنزاهة
		مكافحة الفساد
المقدمة	4	أخلاقيات البيانات والأمن السيبراني
		قانون المنافسة
التطبيق	5	العقوبات وعمليات الرقابة على الصادرات
		تضارب المصالح
الإبلاغ بالمخاوف	6	البيئة
		الامتثال والرصد البيئي
مدونة قواعد سلوك الموردين	7	إدارة المواد الخطرة
		إدارة النفايات ومياه الصرف الصحي
الصحة والسلامة	8	انبعاثات الهواء
		استخدام الموارد
حقوق العاملين	9	التنوع البيولوجي والنظم البيئية
		تغير المناخ
عمالة الأطفال		
حرية اختيار العمل		
عقود العمل		
التعويض		
ساعات العمل		
حرية الانضمام إلى النقابات		
التمييز		
المضايقات		
حراس الأمن		

رسالة من الرئيس التنفيذي

يؤدي موردونا دوراً حيوياً في الطريقة
التي ندير بها أعمالنا ونقدم القيمة إلى
الجهات المعنية لدينا.

فإنني أقول على التزامكم ودعمكم، A.P. Moller - Maersk بصفتكم موردين ذوي قيمة لشركة
لاعتماد ممارسات الأعمال المسؤولة وتعزيزها بشكل مستمر، كما أشجعكم على عدم الافتاء
بعمليات الامتثال، والسعى نحو تحقيق معايير استدامة أعلى



مع خالص تحياتي
فينسنت كليرك

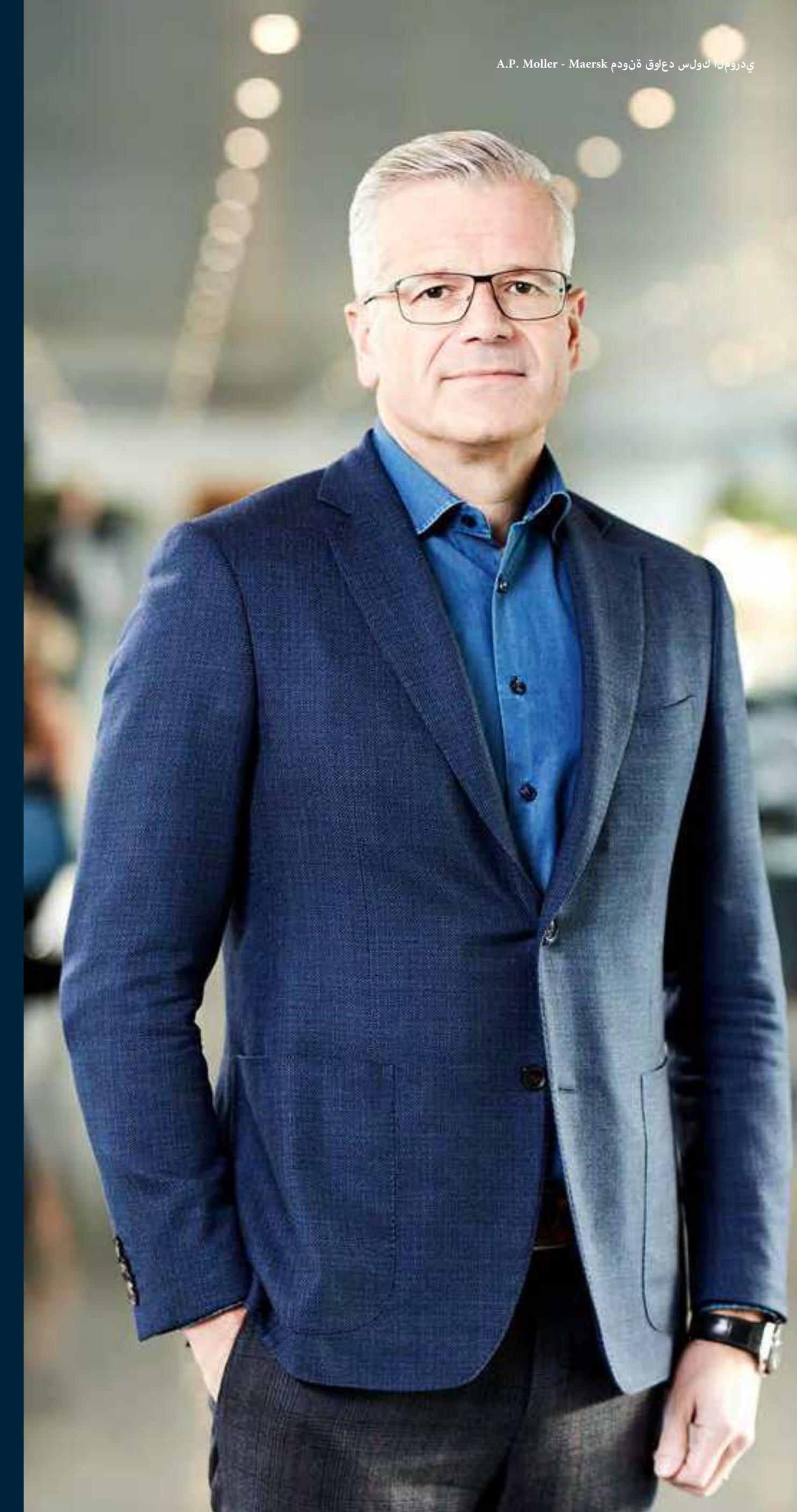
الرئيس التنفيذي لشركة Maersk

أعزائي الموردين الكرام

نقود قيمنا الراسخة طريقة أداء أعمالنا، ونمارس عملنا يومياً، A.P. Moller - Maersk في شركة
ووفقاً لها. وتعكس هذه القيم التزامنا بالتنمية المستدامة، وترشدنا في ما يتعلق بإدارة أعمالنا
بطريقة أخلاقية ومستقية

يؤدي موردونا دوراً حيوياً في الطريقة التي ندير بها أعمالنا ونقدم القيمة إلى الجهات المعنية
لدينا. لذلك، نسعى جاهدين إلى العمل مع الموردين الذين يشاركونا التزامنا في ما يتعلق بتعزيز
ممارسات الأعمال المسؤولة بشكل مستمر. ومن خلال مدونة قواعد السلوك الخاصة بالموردين
هذا، نوضح الحد الأدنى من المطلبات التي تتوقع من موردينا اتباعها خلال ممارسة الأعمال
بطريقة مسؤولة أخلاقياً واجتماعياً وبيئياً. وتستند هذه المطلبات إلى إعلان الأمم المتحدة العالمي
المتعلقة بالصحة والسلامة (ISO) لحقوق الإنسان، ومعايير المنظمة الدولية للتوجيهي القياسي
فضلاً عن المبادئ التوجيهية، (ILO) والبيئة، واتفاقيات العمل الأساسية لمنظمة العمل الدولية
للأمم المتحدة بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان

نطلب من موردينا الالتزام والعمل وفقاً للمطلبات المنصوص عليها في هذه المدونة، وتطبيق
معايير مماثلة على شركائهم في سلسلة التوريد. ولقد صُمِّمت ممارسات الشراء لدينا للعمل بشكل
تعاوني مع موردينا من خلال نهج التحسين المستمر. ومن خلال العمل مع موردينا، يمكننا تقديم
حلول مستدامة إلى عملائنا، وتضمين عملية الاستدامة في سلاسل التوريد وكذلك في صناعة النقل
والخدمات اللوجستية على نطاق أوسع



المقدمة



للحصول على مزيد من التوجيه حول التطبيق الناجح للمبادئ والمعايير المذكورة في هذه المدونة، يُرجى الرجوع إلى الموارد الأخرى ذات الصلة/الداعمة، المتاحة على موقعنا الإلكتروني.

تهدف هذه المدونة بشكل رئيسي إلى وضع أساس للتطوير الإيجابي لممارسات التوريد المستدام من خلال إقامة حوارات منتظمة وإنشاء علاقات عمل مستمرة. ومع ذلك، في حال انتهاء قواعد سلوك المدونة، نحتفظ بالحق في اتخاذ إجراءات، بما في ذلك إجراءات تصل إلى فسخ العقود.



UNGCR والموارد الأخرى تعكس هذه المدونة التزامنا بالمبادئ العالمي للأمم المتحدة واحترامنا للمعايير القياسية المعترف بها عالمياً مثل: إعلان الأمم المتحدة العالمي لحقوق الإنسان²، واتفاقية الأمم المتحدة لمكافحة الفساد³، والاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية⁴، وإعلان منظمة العمل الدولي بشأن المبادئ والحقوق الأساسية في العمل ،

والمبادئ التوجيهية للأمم المتحدة بشأن الأعمال التجارية وحقوق الإنسان⁵، ومعايير المنظمة الدولية للتوحيد القياسي المتعلقة بالصحة والسلامة والبيئة⁶⁺⁸

عندما تتعارض أحكام القوانين المحلية والوطنية مع هذه المدونة أو المعايير الدولية أو تكون أقل صرامة منها، فإننا نتوقع من موردينا تطبيق المعيار الأكثر صرامة. وفي حال تعارض المعايير الواردة في هذه المدونة مع القوانين المحلية والوطنية فضلاً عن المعايير الدولية، فإننا نشجع موردينا على معالجة مثل هذه التعارضات معنا من أجل إنشاء مسار العمل الأكثر ملاءمة بشكل مشترك.

كونها شركة عالمية، المسؤلية الفعلية عن A.P. Moller - Maersk تتحمل شركة المجتمعات والبيئة التي نعمل فيها. ونحرص دائماً على تجنب التسبب في آثار سلبية في حياة الأشخاص عبر سلسلة القيمة الخاصة بنا أو الإسهام في حدوث مثل هذه الآثار السلبية

التي يُشار إليها) A.P. Moller - Maersk تحدد مدونة قواعد سلوك الموردين لدى شركة في ما يأتي باسم «المدونة») الحد الأدنى من المتطلبات لموردي (الذين يُشار إليهم في ما يأتي وفروعها، Maersk والشركات التابعة لمجموعة A.P. Moller - Maersk (باسم «الموردين وهذا للعمل وفقاً لمبادئ الأعمال المسؤولة الموضحة بالتفصيل في هذه المدونة والامتثال التام لكل القوانين واللوائح المعمول بها

<https://unglobalcompact.org/what-is-gc/mission/principles> 1

<https://www.ohchr.org/en/universal-declaration-of-human-rights> 2

<https://www.unodc.org/unodc/en/treaties/CAC/> 3

<https://www.ilo.org/international-labour-standards/conventions-protocols-and-recommendations> 4

<https://www.ilo.org/ilo-declaration-fundamental-principles-and-rights-work> 5

<https://www.ohchr.org/en/publications/reference-publications/guiding-principles-business-and-human-rights> 6

<https://www.iso.org/standard/63787.html> 7

<https://www.iso.org/standard/60857.html> 8

التطبيق



كما نتوقع من موردينا تطبيق مبادئ هذه المدونة ومعاييرها أو المعايير المماثلة المعترف بها دولياً في سلسلة التوريد الخاصة بهم، بما في ذلك في علاقاتهم مع مورديهم ومتعاقدיהם وشركائهم في المشروعات المشتركة. وينبغي لجميع الموردين التأكد من إبلاغ مورديهم بقواعد سلوك هذه المدونة، والالتزام بمتطلبات الموضحة فيها.

تهدف هذه المدونة بشكل رئيسي إلى وضع أساس للتطوير الإيجابي لممارسات التوريد المستدام من خلال إقامة حوارات منتظمة وإنشاء علاقات عمل مستمرة. ومع ذلك، في حال انتهاءك قواعد سلوك المدونة، نحتفظ بالحق في اتخاذ إجراءات، بما في ذلك إجراءات تصل إلى فسخ العقود.

ولأغراض هذه المدونة، يُشير مصطلح Maersk تطبق المدونة على جميع موردي شركة «الموردين» إلى الموردين والمتعاقدين الفرعيين وال وكلاء والمستشارين والشركات التابعة لهم التي تقدم السلع و/أو الخدمات إلى شركة Maersk.

يعين على موردينا الإقرار بمبادئ الأعمال المسؤولة والالتزام بها على النحو الموضح في هذه المدونة. ونقيم امثال موردينا للمدونة من خلال مجموعة من عمليات التدقيق والتقييم الذاتي ومراجعة الوثائق عبر برنامجنا للتوريد المستدام. لذا ينبغي للموردين معالجة أي أوجه قصور في عملية تطبيق هذه المدونة من خلال وضع خطة تحسين محددة زمنياً وتُجرى عمليات المراجعة الدورية وتدقيقات المتابعة. Maersk وتطبيقاتها بالتشاور مع شركة وفقاً لإجراءات المخاطر الداخلية لدينا، وذلك لرصد مستويات الامتثال. ونحن ملتزمون بالعمل مع موردينا في رحلة الامتثال والاستدامة الخاصة بهم، ونتوقع الشفافية الكاملة وأسس لعلاقاتنا التجارية.

نتوقع من موردينا وضع أنظمة إدارة ذات صلة تتناسب مع حجم الشركة وصناعتها وتطبيق هذه الأنظمة ونشرجعهم على هذا بغض ضمان الامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها ومتطلبات المدونة.



MAERSK

الإبلاغ بالمخاوف

نتوقع من موردينا تطبيق آلية تظلم لضمان قدرة العاملين على التعبير عن المظالم من دون الكشف عن هويتهم، ومن دون الخوف من الانتقام في ما يتعلق بأي جانب من جوانب هذه المدونة. وينبغي التحقيق في كل التظلمات بطريقة عادلة وفي الوقت المناسب، وينبغي للموردين توفير سبل انتصاف مناسبة ومقبولة وفعالة أو الإسهام في توفيرها.

أو خارجها، إذا Maersk نرحب أيضاً بالإبلاغ بالمخاوف من أي شخص من داخل شركة اشتبه في أي انتهاكات محتملة أو فعلية لهذه المدونة أو كان على علم بها. كما لا نسامح مع الأعمال الانتقامية ضد الأشخاص الذين يقدمون بلاغات بحسن نية.

يمكن للموردين الإبلاغ بالمخاوف من خلال القناة التي يشعرون بارتياح أكبر عند أو شركاء علاقتها أو نظام الإبلاغ بالمخالفات Maersk الإبلاغ عبرها، بما في ذلك ممثلو شركة ويُدار نظام الإبلاغ بالمخالفات من (Maersk Whistleblower System) الخاص بالشركة قبل شركة مستقلة، ويكون متاحاً على مدار الساعة وطوال أيام الأسبوع. ويمكنه استقبال المكالمات بأكثر من 75 لغة، ويوفر إمكانية تقديم بلاغ من دون الكشف عن الهوية.

Maersk للإبلاغ بالمخاوف عبر الإنترنت باستخدام نظام الإبلاغ بالمخالفات الخاص بشركة ويتعين على الموردين التنبية بوجود هذه www.maersk.ethicspoint.com. يُرجى زيارة القناة، والتأكد من أن موظفيهم ومتعاقدיהם الفرعيين على علم بوجودها.



مدونة قواعد سلوك الموردين

- _ ةمالسل او ٰ حصلا
- _ نيلماعلا قووقح
- _ ٰ هازنب لمعلا
- _ ٰ ئيبلالا





MAERSK

الصحة والسلامة

نوع من موردينا السعي جاهدين لتوفير بيئة عمل آمنة وصحية ومأمونة لجميع العاملين في كل الأوقات.

• يجب على الموردين وضع أنظمة فعالة لإدارة الصحة والسلامة وتطبيقها بمشاركة العاملين في لجان السلامة.

• يجب على الموردين التأكد من أن أنظمة إدارة السلامة تدعم عملية تحديد المخاطر، وقياس الأداء ورصده، وتعزيز التحسينات المستمرة لتخفيض مخاطر الصحة والسلامة الناجمة عن عملياتهم أو تقليلها.

• يجب على الموردين ضمان حمايةقوى العاملة لديهم من خلال توفير معدات الوقاية الشخصية الأساسية المناسبة لطبيعة العمل، والتدريب الملائم على أنظمة الصحة والسلامة.

• يجب على الموردين تمكين العاملين من الإبلاغ بالمهارات غير الآمنة من دون الخوف من الانتقام.

• يجب على الموردين الالتزام بإجراء مبادرات السلامة بشكل استباقي لحماية الأشخاص والأصول من التعرض للأذى والضرر.

• يجب على الموردين وضع مجموعة واضحة من الإجراءات للاستجابة لأي حالات طوارئ محتملة، بما في ذلك إخطارات العاملين والإخلاء، وتوفير مستلزمات الإسعافات الأولية ومعدات الكشف عن الحرائق/السيطرة عليها، فضلاً عن توفير مخارج واضحة وغير مقيدة من الموقع.

حقوق العاملين

يجب على الموردين ووكالات التوظيف الخاصة بهم عدم فرض رسوم تعين أو توظيف على العاملين، سواءً التي يدفعها العاملون من أموالهم الخاصة أو التي تؤدي إلى خطر أن يكون العاملون مدينين للموردين.

يجب أن تظل الوثائق الرسمية الشخصية، بما في ذلك جوازات السفر ووثائق السفر، في حوزة العامل. ولا يمكن للمورد الاحتفاظ بها سوى بناءً على طلب العامل ويجب حفظها في مكان آمن، ويجب أن يكون بإمكان العامل الوصول إليها في جميع الأوقات.

عقود العمل

يجب على الموردين التأكد من أن شروط التوظيف وأحكامه، بما في ذلك شروط الدفع، مفهومة بوضوح من قبل العاملين، ومقدمة في عقد مكتوب بلغة يفهمونها قبل بدء عملهم، وفقاً للوائح المحلية وبما يتماشى مع أحكام هذه المدونة كحد أدنى.⁹

التعويض

يجب على الموردين الالتزام بالقوانين الوطنية ذات الصلة المتعلقة بالحد الأدنى للأجور وأجور العمل الإضافي والاستحقاقات المنصوص عليها قانوناً.

إذا لم يكن هناك حد أدنى قانوني للأجور على المستوى الوطني، فيجب على الموردين التأكد

في الولايات المتحدة، يُوظّف العاملون حسب الرغبة. وقد تكون خطابات عروض العمل ودليل التوظيف أو اتفاقية المفاوضة الجماعية مع إحدى النقابات التي تعطي شروط التوظيف كافية. 9

من المتوقع أن يسعى الموردون إلى تهيئة بيئة عمل واستدامتها يتم فيها معاملة العاملين بكل رحمة واحترام، وتكون بيئة متنوعة وعادلة وشاملة.

عملة الأطفال

يجب على الموردين عدم استخدام عمالة الأطفال أو التسامح معها. ولا يجوز للموردين توظيف الأطفال الذين هم دون سن العمل المحلي الأدنى، أو سن التعليم الإلزامي، أو الأعمار المنصوص عليها في الاتفاقيات الأساسية لمنظمة العمل الدولية (أيها أكبر

يجب على الموردين التأكيد من أن العاملين، بما في ذلك المتدربون، الذين تقل أعمارهم عن 18 عاماً، لا يعملون في المناوبات الليلية أو يعملون وقتاً إضافياً أو يقومون بأعمال خطيرة أو ضارة على نموهم البدني أو العقلي.

حرية اختيار العمل

يجب على الموردين عدم المشاركة في أي شكل من أشكال العمل القسري أو الاتجار بالبشر، أو اللجوء إلى أي نوع من أنواع العمل القسري أو غير الطوعي، أو العمل بموجب عقد إذعان أو سخرة، أو الاستفادة من هذه الأشكال؛ كما يجب الامتناع عن الممارسات التي يمكن أن تؤدي إلى خطر العمل غير الطوعي.



التمييز

- يجب على الموردين توفير فرص متساوية ودعم لجميع العاملين، وعدم ممارسة التمييز ضد أي شخص على أي أساس مثل العمر، أو الجنس، أو التوجه الجنسي، أو الهوية الجنسية أو التعبير عنها، أو الأصل الإثني، أو العرق، أو المظهر الجسدي، أو الثقافة، أو الدين، أو الأصل القومي أو الاجتماعي، أو الآراء السياسية، أو الحالة الاجتماعية، أو الحمل، أو الأشخاص المعالين، أو القدرة الجسدية/العقلية، أو العضوية في النقابات العمالية.

• يجب إيلاء اهتمام خاص لحقوق العاملين الأكثر عرضة للتمييز.

- يجب على الموردين اتخاذ احتياطات إضافية لاحترام حقوق/رفاهية العاملين المهاجرين الذين قد تكون حقوقهم معرضة للخطر أو الذين قد يفتقرون إلى الوصول إلى الخدمات العامة الأساسية.

المضايقات

- يجب على الموردين معاملة جميع العاملين باحترام وكراهة. ويجب أن تكون بيئة العمل خالية من التنمُّر أو الترهيب أو الإكراه أو العقاب البدني أو المضايقات بأي شكل من الأشكال، بما في ذلك المضايقات البدينية أو النفسية أو الجنسية أو اللفظية.

حراس الأمن

- يجب على الموردين التأكد من أن حراس الأمن العاملين في منشآت الموردين يتصرفون وفقاً لمعايير حقوق الإنسان المعترف بها عالمياً بما في ذلك المبادئ التوجيهية المتعلقة باستخدام القوة.¹⁰

من أن يكون الأجر عادلاً في سياق الظروف المحلية وكافياً لتلبية الاحتياجات الأساسية للعاملين

يجب على الموردين التأكد من أن خصومات الرواتب التي تسمح بها التشريعات المحلية المعامل بها عادلة ومعقولة وليست عقابية. يجب تقديم قسمات الرواتب كتابة. ويجب توفير مفردات المرتب بشكل كتابي

ساعات العمل

يجب على الموردين الامتثال لمتطلبات ساعات العمل المناسبة بما في ذلك ساعات العمل الإضافية والاستراحات وفترات الراحة، على النحو المنصوص عليه في القانون الوطني والاتفاقيات الجماعية ذات الصلة والمعايير الدولية.

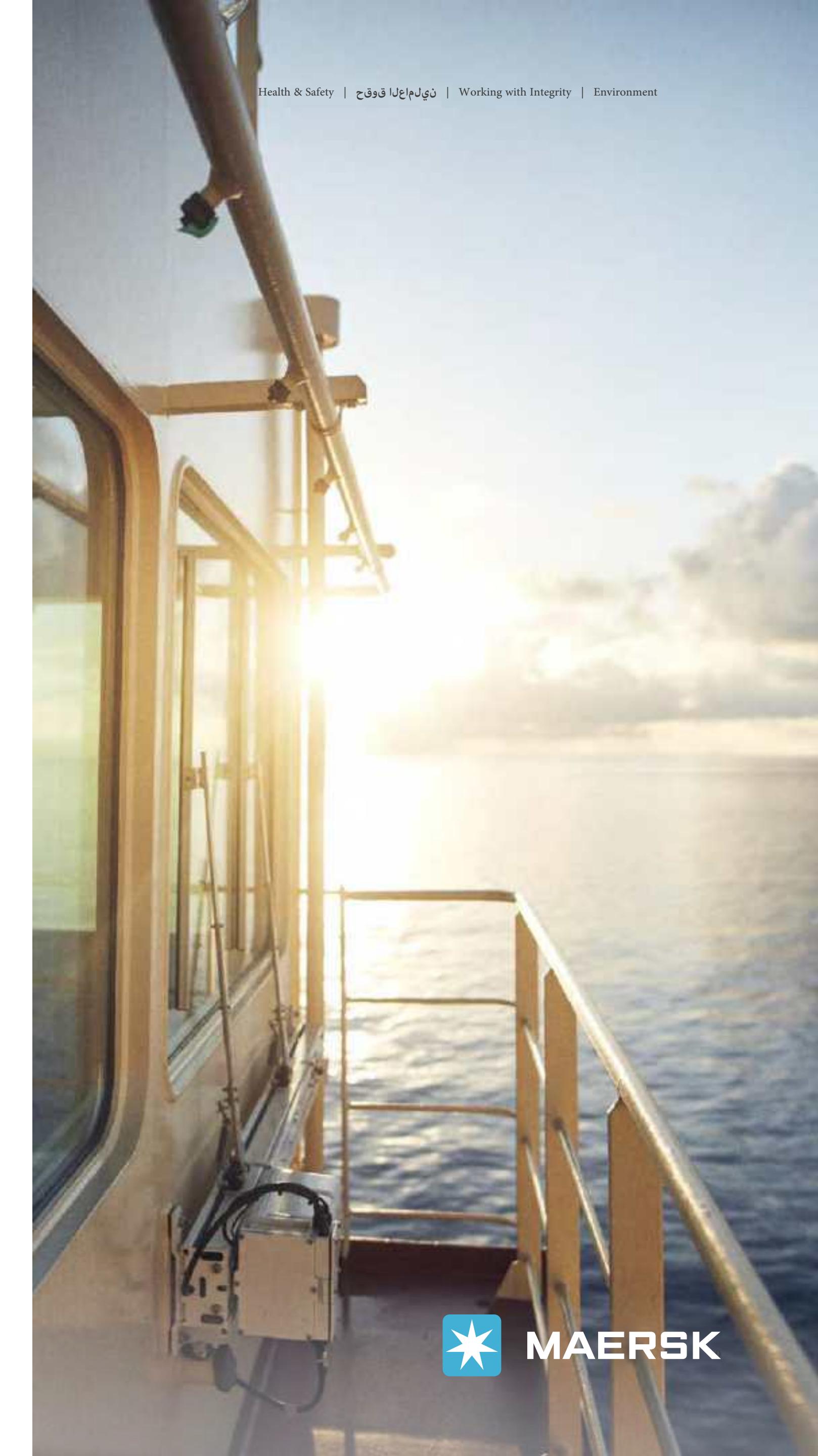
يجب على الموردين ضمان أن يكون أي عمل إضافي طوعياً ويتم تعويضه، وألا يحدد العمل الإضافي مقدماً على أساس منهجي أو هيكلـي.

يجب على الموردين الالتزام بالقوانين الوطنية ذات الصلة، والمعايير الصناعية، والمعايير الدولية بشأن الإجازات المرخصة مدفوعة الأجر، والإجازات السنوية مدفوعة الأجر، والإجازات الأبوية مدفوعة الأجر.

حرية الانضمام إلى النقابات

يجب على الموردين احترام حق العمال في الانضمام بحرية إلى النقابات أو عدم الانضمام إليها وفقاً للقوانين الوطنية والاتفاقيات الدولية.

يجب على الموردين الاعتماد على التواصل المفتوح والمشاركة المباشرة مع العاملين عند معالجة المشكلات المتعلقة بمكان العمل، ويجب عليهم الامتناع عن التهديد بالانتقام أو الترهيب أو المضايقة.



العمل بنزاهة



لاؤمأا لسغ ٰحفاكم

- يجب على الموردين الامتثال لكل القوانين المعمول بها التي تنظم مكافحة غسل الأموال وعدم المشاركة في أي أنشطة تتعلق بغسل الأموال.

ينارب يسلا نمأا لو تاناي بـلا تـايـقـالـخـأـ

- يجب على الموردين حماية البيانات المستحدثة أو الموكلة إليهم من أجل تقديم الخدمات إلى شركة Maersk وعملائها، والالتزام باستخدام هذه البيانات بشكل مسؤول وللعرض المقصود فقط.

- يجب على الموردين الامتثال لكل المتطلبات التنظيمية المعمول بها، بما في ذلك قوانين حماية البيانات وأمن المعلومات المتعلقة بمعالجة هذه البيانات والمعلومات أو نقلها أو الكشف عنها.

- يجب على الموردين حماية كل بيانات شركة Maersk ومعلوماتها من الوصول غير المصرح به أو الكشف عنها أو استخدامها، والالتزام بمتطلبات السرية وحماية البيانات المحددة في الاتفاقيات.

- عند إدارة التقنيات أو البنية الأساسية لدعم عمليات شركة Maersk، يجب على الموردين الحفاظ على هذه التقنية آمنة ومحممة من الوصول غير المصرح به الذي قد يهدد السرية أو النزاهة أو التوفير أو السلامة.

- يجب على الموردين التأكد من تدريب الموظفين على الاستخدام الصحيح للبيانات والمعلومات وحمايتها بما يتواافق مع ما ورد أعلاه، وفي ضوء الإبلاغ والاستجابة المناسبين في حال حدوث انتهاك.

ةنـامـأـاـوـيـفـافـشـلـاـنـمـضـتـقـيـرـطـبـمـهـلـامـعـأـةـسـرـامـنـيـدـرـومـلـاـيـلـعـبـجـيـعـابـتـاـانـيـدـرـومـنـمـعـقـوـتـنـوـ.ـتـالـمـاعـتـلـاـلـكـيـفـيـقـالـخـأـلـاـكـوـلـسـلـاوـمـمـأـاـتـاـيـقـافـتـاـلـكـبـمـازـتـلـالـاوـ،ـدـاسـفـلـاـعـمـأـقـلـطـمـحـمـاسـتـلـاـمـدـعـةـسـاـيـسـ،ـدـاسـفـلـاـدـضـ(ـOـEـC~Dـ)ـةـيـمـنـتـلـاوـيـدـاـصـتـقـالـاـنـوـاعـتـلـاـةـمـظـنـمـوـةـدـحـتـمـلـاـهـبـلـوـمـعـمـلـاـدـاسـفـلـاـدـحـفـاـكـمـنـيـنـاـوـقـلـكـلـلـاثـتـمـالـاوـدـاسـفـلـاـةـحـفـاـكـمـ

دـاسـفـلـاـةـحـفـاـكـمـ

- يجب على الموردين تجنب المشاركة في أي نوع من الفساد أو الابتزاز أو الرشوة أو الاستفادة منها عن عمد.

• يجب على الموردين وضع سياسة مكتوبة وإنفاذها ضد التأثير غير القانوني في الموظفين العموميين أو شركاء العمل أو العملاء أو رشوتهم، وتعزيز وعي العاملين بهذه الأمور. يجب أن يتسم الموردون بالشفافية بشأن الروابط التجارية أو المالية أو غيرها من الروابط المهمة المباشرة أو غير المباشرة مع الوكالات أو الإدارات الحكومية، والأحزاب السياسية، ومسؤولي الكيانات المملوكة للقطاع العام/الحكومي.

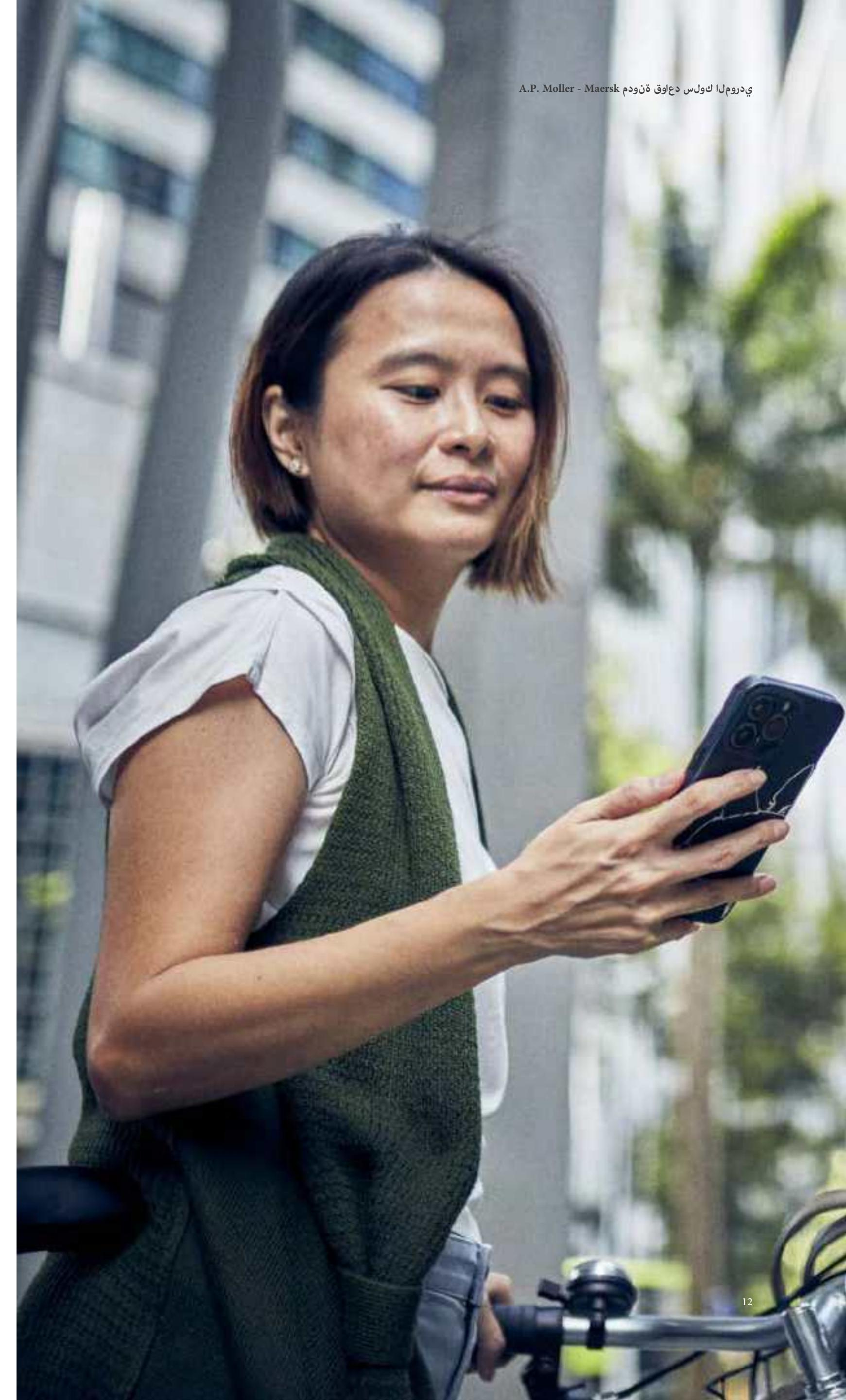
• يجب على الموردين عدم تقديم أي دعوات أو هدايا إلى موظفينا بهدف كسب أي شكل من أشكال النفوذ أو الاستحقاقات غير المناسبة. ويجب أن تكون أي دعوات أو هدايا مقدمة إلى موظفي شركة Maersk أو الأطراف المعنية، إن وجدت، معقولة ومناسبة، أي يجب أن تكون ذات قيمة مالية منخفضة وأن تعكس العادات التجارية المحلية العادلة.

• يجب على الموردين تسجيل أي عرض أو إيصال استلام أو طلب لتقديم رشاوى أو مدفوعات تيسير والإبلاغ بها. ويجب على الموردين أيضًا الاعتراض على أي طلب لتقديم رشاوى أو مدفوعات تيسير أو تلقينها، حيث يجب رفضها بشكل قاطع ما لم يكن هناك تهديد للسلامة الشخصية.



- يجب على الموردين عدم التعامل مع أي شخص أو شركة خاضعة للعقوبات في ما يتعلق بأي تعاملات تجارية مع شركة Maersk.
- يجب على الموردين عدم تقديم أي خدمات أو سلع مقيدة قد تتضمن شركة Maersk.
- يجب على الموردين إجراء عمليات العناية الواجبة عند اختيار موردي السلع والخدمات والبرمجيات والتكنولوجيات، وذلك لضمان الامتثال لقوانين العقوبات والرقابة على الصادرات.
- حلاصملاب راضت
 - يجب على الموردين اعتماد أعلى معايير السلوك الأخلاقي من خلال منع أي تضارب محتمل أو فعلي أو مفترض في المصالح وتجنبه. ويجب على الموردين اتخاذ القرارات بناءً على معايير موضوعية فقط. لذا، ينبغي منع أي عوامل قد تؤثر في قرارات الموردين بسبب تضارب المصالح الخاصة أو التجارية أو غيرها من المصالح. وينطبق الأمر نفسه على الأقارب والأطراف الأخرى ذات الصلة.
 - يجب على الموردين الكشف الفوري لشركة أهداف لعام ٢٠٤٠ لدعم تحقيق أهداف شركة Maersk عن أي تضارب محتمل أو فعلي أو مفترض في المصالح.

- QSفانملانوناق**
- يجب على الموردين الالتزام بقوانين مكافحة الاحتكار وأي قوانين ولوائح أخرى تتعلق بالمنافسة.
 - يجب على الموردين دائمًا التنافس بشكل مستقل للحصول على الأعمال وتحديد الأسعار وشروط الشراء، أو التوريد للبائعين والعملاء.
 - يجب على الموردين عدم الدخول في أي اتفاقيات غير قانونية مع المنافسين قد تؤدي إلى تقييد المنافسة أو تحويتها، مثل عمليات تثبيت الأسعار، أو تقسيم السوق والعملاء، أو التلاعب بالعروض.
 - يجب على الموردين عدم تقديم المعلومات الحساسة تجاريًا أو تنافسيًا (المعلومات الإستراتيجية التنافسية) أو طلبها أو مناقشتها بشكل غير قانوني.
- تارداصلى لعل ئباقرلا تاي لموعتاب وقعلا**
- يجب على الموردين الالتزام بالقوانين الوطنية والدولية المتعلقة بالعقوبات والرقابة على الصادرات، وبشكل خاص قوانين الأمم المتحدة والولايات المتحدة والاتحاد الأوروبي والمملكة المتحدة، في ما يتعلق بالمعاملات التجارية مع الدول والشركات والأفراد، ونقل السلع والخدمات، أو البرمجيات أو التقنيات بين الدول، فضلاً عن أي عمليات إعادة تصدير.



البيئة

ناتج عن الموردين إظهار الالتزام نحو حماية البيئة من خلال السعي إلى الحد من الآثار البيئية، والإسهام بشكل استباقي وفعال في التموهات البيئية والمناخية المشتركة، حيثما يكون لهذا تأثير بيئي ملحوظ.

يؤدي إلى دص رلا أو لاثت مالا

- يجب على الموردين وضع سياسات وإجراءات تلتزم بالقوانين والمعايير البيئية المحلية والوطنية والدولية وإنفاذها في عملياتهم ومنتجاتهم.
- يجب على الموردين رصد الآثار البيئية الملحوظة والأداء البيئي والسيطرة عليهما، ما يضمن تحقيق الامتثال من خلال التدريب والضوابط التشغيلية.
- يجب على الموردين التأكد من أن أي عمل يتطلب ترخيصاً بيئياً محدداً يتم تنفيذه فقط من قبل الأفراد المسجلين وأو المرخصين وفق المعايير الصحيحة.
- يجب على الموردين الاحتفاظ بالسجلات البيئية المناسبة لإثبات الامتثال لكل متطلبات التراخيص والتصاريح البيئية، بما في ذلك، البيانات المستمدة من رصد الآثار البيئية الملحوظة، وهذا على سبيل المثال لا الحصر.
- يوصى الموردون بتقييم الآثار والتبعيات والمخاطر والاحتمالات المتعلقة بالطبيعة بشكل منظم ورصدها بما يتناسب مع نوع عملياتهم وحجمها، واتخاذ إجراءات تخفييفية عند الاقتضاء. ونوصي الموردين كذلك بمراعاة التأثير في المجتمعات المتأثرة والتفاعل معها بشكل مناسب
- إدارة المواد الخطرة
- يجب على الموردين تحديد المواد التي تشكل خطراً إذا أُطلقت في البيئة وإدارتها، والامتثال للقوانين واللوائح المعمول بها المعنية بوضع علامات إعادة التدوير والتخلص بطريقة سليمة بيئياً.
- يجب على الموردين إظهار صائف بيانات سلامة المادة (MSDS) الخاصة بأي مواد خطرة أو سامة مستخدمة في منشآتهم، وتوفير التدريب الكافي للعاملين الذين يتعاملون مع هذه المواد.



- يوصي الموردون بالحد من وجودهم وتأثيرهم في المناطق الحساسة للتنوع البيولوجي والمحمية، والسعى نحو الإسهام في تحقيق نتائج إيجابية في ما يتعلق بالتنوع البيولوجي والنظم البيئية، حيثما يكون لهذا تأثير بيئي ملحوظ.

- خانملا ریغت
- ينبغي للموردين النظر في وضع أهداف للحد من انبعاثات الغازات الدفيئة وصولاً إلى عمليات منخفضة الانبعاثات، بما في ذلك أنظمة الإبلاغ لرصد انبعاثات الغازات والكشف عنها وتحفيضها. وتوصي شركة Maersk بوضع منهجيات تحديد الأهداف بما يتماشى مع المعايير الدولية، مثل [مبادرة الأهداف المستندة إلى العلوم \(SBTi\)](#). وبالنسبة إلى الشركات الصغيرة والمتوسطة الحجم (SMEs)، توصي شركة Maersk بوضع منهجيات تحديد الأهداف بما يتماشى مع المعايير الدولية، مثل [مسارات أهداف الشركات الصغيرة والمتوسطة](#)
- الحجم المتعلقة بالأهداف المستندة إلى العلوم.** كما توصي شركة Maersk بوضع أهداف لعام ٢٠٤٠ لدعم تحقيق أهداف شركة Maersk التي تستهدف الانبعاثات الصفرية، مع المراقبة الواجبة للطموحات الوطنية والدولية ذات الصلة المتعلقة بالمناخ.

- دراوملا مادختسا**
- من المتوقع من الموردين استخدام الطاقة والمواد والموارد المائية بكفاءة ومسؤولية في كل جوانب عملياتهم. ويشمل ذلك تقليل النفايات، واعتماد الممارسات المستدامة، والسعى باستمرار نحو تحسين كفاءة الموارد.
 - يجب على الموردين بذل جهود معقولة تجاريًا لإعادة التدوير وإعادة الاستخدام قدر الإمكان، بما يتفق مع ممارسات الصناعة الجيدة والاحتراز المالي.
 - هيئيبلالا مظنلاو يجولويبلالعونتلا**
 - من المتوقع أن يجري الموردون مبادرات لحماية التنوع البيولوجي والنظم البيئية واستعادتها ضمن نطاق عملياتهم وسلسل التوريد الخاصة بهم. ونشجع الموردين على المشاركة بفعالية في الجهود الرامية إلى الحفاظ على التنوع البيولوجي من خلال اعتماد ممارسات مستدامة لاستخدام الأرضي، والحفاظ على الموارد الطبيعية، ودعم المبادرات التي تهدف إلى حماية الأنواع المهددة بالانقراض.

- ءاوهلا تاثاعبنا**
- يجب على الموردين التأكد من تحديد انبعاثات المواد الكيميائية العضوية المتطربة، والهباء الجوي، والمواد المسبيبة للتأكل، والجسيمات، والمواد الكيميائية المستنفدة للأوزون، ومنتجات الاحتراق الثانوية الناجمة عن العمليات، ورصدها والسيطرة عليها ومعالجتها قبل تصريفها من خلالأخذ عينات منتظمة من الهواء على النحو المحدد بموجب القوانين المحلية والوطنية والمعايير الدولية المعمول بها.
 - يحصل ا فرصلا هاي مو تاي افنلا ةرادإ
 - يجب على الموردين ضمان الإدارة السليمة لمياه الصرف الصحي والنفايات الصلبة الناجمة عن عمليات الصرف الصحي ومرافقه وفقاً للقوانين المحلية والوطنية والدولية، بما في ذلك عمليات الفصل والرصد والمعالجة وحفظ السجلات.
 - يجب على الموردين البقاء على اطلاع على أي لوائح أو تعديلات تطرأ عليها والامتثال لها في ما يتعلق بوضع العلامات على النفايات وتخزينها والتخلص منها.
 - يجب على الموردين إخطار إدارة الموقع أو مدير المشروع عليه في شركة Maersk على الفور في حال حدوث انسكابات أو تسرب ملود خطرة في البيئة، بحيث يمكن اتخاذ الخطوات اللازمة لتصحيح هذه الأوضاع أو السيطرة عليها.



ALL THE WAY

A.P. Møller – Mærsk A/S

مدونة قواعد سلوك الموردين

Effective as of 1 October 2024

